

Table of Concordance / Таблиця відповідності

Directive (EU) 2019/904 of the European Parliament and of the Council of 5 June 2019 on the reduction of the impact of certain plastic products on the environment

Назва Директиви, перекладена на українську мову: Директива (ЄС) 2019/904 Європейського Парламенту та Ради від 5 червня 2019 року про зменшення впливу деякої пластикової продукції на довкілля (далі – Директива ПОВ)

Назва проекту: Адвокаційна кампанія для втілення в Україні положень Директиви ПОВ

Дата завершення таблиці: 31/03/2021
(терміни транспозиції оновлено 21/07/2021)

Експерт, який виконав таблицю відповідності: Яніна Басиста

Короткий опис та обґрунтування необхідності Проєкту:

Висока функціональність та відносно низька вартість пластику означає, що цей матеріал стає все більш повсюдним у повсякденному житті. Хоча пластик відіграє корисну роль в економіці та забезпечує необхідне галузеве застосування у багатьох секторах, його все більш широке використання в предметах з коротким життєвим циклом, які не призначені для повторного використання або економічно вигідного перероблення, означає, що пов'язані з такими предметами моделі виробництва та споживання стають дедалі більше неефективними і лінійними.

Директива, що розглядається, пропагує циркулярні рішення, які надають пріоритет сталій та нетоксичній продукції та системам повторного використання замість пластикової продукції одноразового використання, у тому числі знярядь риболовлі, маючі на меті, насамперед, зменшити утворення відходів. Таке запобігання утворенню відходів є вершиною ієрархії у сфері відходів, закріпленою Директивою 2008/98/ЄС Європейського Парламенту та Ради про відходи. Вимоги цієї Директиви сприяють досягненню Цілі Сталого Розвитку ООН №12 для забезпечення сталих моделей споживання та виробництва, які є частиною Порядку денного сталого розвитку до 2030 року, прийнятого Генеральною Асамблеєю ООН 25 вересня 2015 року. Зберігаючи якнайдовше цінність продукції та матеріалів та утворюючи менше відходів, економіка України може стати більш конкурентоспроможною та більш сталою, водночас зменшуючи тиск на дорожочінні ресурси та довкілля.

В Україні відсутні нормативно-правові акти, які імплементують положення Директиви (ЄС) 2019/904 Європейського Парламенту та Ради від 5 червня 2019 року про зменшення впливу деякої пластикової продукції на довкілля. Тому необхідною є «дорожня карта» із розроблення нормативно-правових актів для втілення положень зазначеної Директиви, що є результатом даного Проєкту.

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Objectives The objectives of this Directive are to prevent and reduce the impact of certain plastic products on the environment, in particular the aquatic environment, and on human health, as well as to promote the transition to a circular economy with innovative and sustainable business models, products and materials, thus also contributing to the efficient functioning of the internal market.	Завдання Завданнями цієї Директиви є запобігання та зменшення впливу певної пластикової продукції на довкілля, зокрема водне середовище, та на здоров'я людей, а також сприяння переходу до циркулярної економіки із інноваційними та сталими бізнес-моделями, продукцією та матеріалами, що також сприяє ефективному функціонуванню внутрішнього ринку.	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021
2	Scope 1. This Directive applies to the single-use plastic products listed in the Annex, to products made from oxo-degradable plastic and to fishing gear containing plastic. 2. Where this Directive conflicts with Directive 94/62/EC or	Сфера дії 1. Ця Директива застосовується до пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Додатку, до продукції, виготовленої з оксорозкладного пластику, та до риболовного знаряддя, що містить пластик.	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	2008/98/EC, this Directive shall prevail.	2. Якщо ця Директива суперечить Директиві 94/62/ЄС або 2008/98/ЄС, має перевагу ця Директива.					
3	Definitions For the purposes of this Directive, the following definitions apply: (1) 'plastic' means a material consisting of a polymer as defined in point 5 of Article 3 of Regulation (EC) No 1907/2006, to which additives or other substances may have been added, and which can function as a main structural component of final products, with the exception of natural polymers that have not been chemically modified;	Визначення Для цілей цієї Директиви застосовуються такі визначення: (1) "пластик" означає матеріал, що складається з полімеру, як визначено у пункті 5 Статті 3 Регламенту (ЄС) № 1907/2006, до якого можуть бути додані добавки або інші речовини, і який може виконувати функцію основного структурного компонента кінцевої продукції, за винятком природних полімерів, які не були хімічно модифіковані;	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, гармонізованого з Регламентом (ЄС) Європейського Парламенту та Ради № 1907/2006 від 18 грудня 2006 року про реєстрацію, оцінку, авторизацію і обмеження хімічних речовин та препаратів (REACH), яким засновується Європейське Агентство хімічних речовин і препаратів, вносяться зміни до Директиви 1999/45/ЄС і скасовуються Регламент Ради (ЄС) № 793/93 і Регламент Комісії (ЄС) № 1488/94, а також Директива Ради 76/769/ЄС і Директиви Комісії 91/155/ЄС, 93/67/ЄС, 93/105/ЄС і 2000/21/ЄС;	Кабінет Міністрів України Міндовкілля Мінекономрозвитку у МВС ДСНС	II - III квартал 2021 Пункт 7 частини другої Рішення РНБО від 19.03.2021 "Про заходи щодо підвищення рівня хімічної безпеки на території України"

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
					2. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"		
	(2) 'single-use plastic product' means a product that is made wholly or partly from plastic and that is not conceived, designed or placed on the market to accomplish, within its life span, multiple trips or rotations by being returned to a producer for refill or re-used for the same purpose for which it was conceived;	(2) "пластиковая продукция одноразового использования" означает продукцию, изготовленную полностью или частично из пластика и которая не задумана, не спроектирована или не размещена на рынке для здійснення протягом свого життя багаторазових подорожей або обертань шляхом повернення виробнику на повторне заповнення або повторне використання з тією ж метою, для якої вона була задумана;	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021
	(3) 'oxo-degradable plastic' means plastic materials that include additives which, through oxidation, lead to the fragmentation of the plastic material into micro-fragments or to chemical decomposition;	(3) "оксорозкладний пластик" означает пластиковые материалы, которые включают добавки, которые в результате окисления приводят к дроблению пластикового материала до	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
		мікрофрагментів або до хімічного розкладання;					
	(4) 'fishing gear' means any item or piece of equipment that is used in fishing or aquaculture to target, capture or rear marine biological resources or that is floating on the sea surface, and is deployed with the objective of attracting and capturing or of rearing such marine biological resources;	(4) "риболовне знаряддя" означає будь-який предмет або частину обладнання, що використовується в риболовлі або аквакультурі для націлювання, захоплення чи розведення морських біологічних ресурсів або яке плаває на морській поверхні, і застосовується з метою залучення та захоплення або вирощування таких морських ресурсів;	Постанова КМУ від 25.11.2015 №992 "Про затвердження Порядку здійснення спеціального використання водних біоресурсів у внутрішніх рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах), внутрішніх морських водах, територіальному морі, виключній (морській) економічній зоні та на континенталь	Non-correspondence / <i>Невідповідність</i> 8) знаряддя лову (добування, збирання тощо) водних біоресурсів (далі - знаряддя лову) - сітки, неводи, трали, пастки, сачки тощо, якими здійснюється вилов водних біоресурсів;	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
			ному шельфі України"				
	(5) 'waste fishing gear' means any fishing gear covered by the definition of waste in point 1 of Article 3 of Directive 2008/98/EC, including all separate components, substances or materials that were part of or attached to such fishing gear when it was discarded, including when it was abandoned or lost;	(5) "відходи риболовного знаряддя" означає будь-яке риболовне знаряддя, охоплене визначенням відходів у пункті 1 Статті 3 Директиви 2008/98/ЄС, включаючи всі окремі компоненти, речовини або матеріали, які були частиною або прикріплені до такого риболовного знаряддя, коли від нього позбавились, в тому числі коли воно було кинуте або втрачено;	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021
	(6) 'placing on the market' means the first making available of a product on the market of a Member State;	(6) "розміщення на ринку" означає перше надання товару на ринок Держави-члена;	Закон України від 15.01.2015 №124-VIII "Про технічні регламенти та оцінку відповідності"	Fully / Повністю введення в обіг - надання продукції на ринку України в перший раз;	-	-	-
	(7) 'making available on the market' means any supply of a product for distribution, consumption or use on the	(7) "забезпечення наявності на ринку" означає будь-яке постачання продукції для розповсюдження, споживання	Закон України від 15.01.2015 №124-VIII "Про технічні	Fully / Повністю надання на ринку - будь-яке	-	-	-

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	market of a Member State in the course of a commercial activity, whether in return for payment or free of charge;	або використання на ринок Держави-члени під час комерційної діяльності, як взамін оплати, так і безкоштовно;	регламенти та оцінку відповідності"	платне або безоплатне постачання продукції для розповсюдження, споживання чи використання на ринку України в процесі здійснення господарської діяльності;			
	(8) 'harmonised standard' means a harmonised standard as defined in point (1)(c) of Article 2 of Regulation (EU) No 1025/2012;	(8) "гармонізований стандарт" означає гармонізований стандарт, як визначено у пункті (1)(c) статті 2 Регламенту (EU) No 1025/2012;	Закон України від 15.01.2015 №№ 124-VIII "Про технічні регламенти та оцінку відповідності"	Fully / Повністю гармонізований європейський стандарт - європейський стандарт, прийнятий на основі запиту Європейської Комісії для застосування законодавства Європейського Союзу щодо гармонізації;	-	-	-

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(9) 'waste' means waste as defined in point 1 of Article 3 of Directive 2008/98/EC;	(9) "відходи" означають відходи, визначені у пункті 1 Статті 3 Директиви 2008/98/EC;	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"	Partially / Частково відходи – будь-які речовини, матеріали і предмети, що утворилися у процесі виробництва чи споживання, а також товари (продукція), що повністю або частково втратили свої споживчі властивості, і не мають подальшого використання за місцем їх утворення чи виявлення і від яких їх власник позбувається, має намір або повинен позбутися;	Прийняття поправок до 2 читання Проекту Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами", які узгоджують визначення із визначенням Директиви 2008/98/EC: відходи - будь-яка речовина, матеріал або предмет, яких їх утворювач або власник позбувається, має намір або зобов'язаний позбутися;	Міндовкілля Екокомітет ВРУ ВРУ	III квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(10) 'extended producer responsibility scheme' means extended producer responsibility scheme as defined in point 21 of Article 3 of Directive 2008/98/EC;	(10) "схема розширеної відповідальності виробника" означає схему розширеної відповідальності виробника, як визначено у пункті 21 Статті 3 Директиви 2008/98/ЄС;	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"	Fully / Повністю система розширеної відповідальності виробника — комплекс економічних, фінансових, адміністративних та організаційних заходів для забезпечення відповідальності виробників продукції за управління стадією відходів у життєвому циклі цієї продукції;	-	-	-
	(11) 'producer' means: (a) any natural or legal person established in a Member State that professionally manufactures, fills, sells or imports, irrespective of the	(11) "виробник" означає: (a) будь-яка фізична або юридична особа, яка зареєстрована в Державі-члені та професійно виробляє, наповнює, продає чи імпортує	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про	Non-correspondence / Невідповідність виробник продукції – суб'єкт	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	selling technique used, including by means of distance contracts as defined in point (7) of Article 2 of Directive 2011/83/EU of the European Parliament and of the Council, and places on the market of that Member State single-use plastic products, filled single-use plastic products or fishing gear containing plastic, other than persons carrying out fishing activities as defined in point (28) of Article 4 of Regulation (EU) No 1380/2013 of the European Parliament and of the Council; or (b) any natural or legal person established in one Member State or in a third country that professionally sells in another Member State directly to private households or to users other than private households, by means of distance contracts as defined in point (7) of Article 2 of Directive 2011/83/EU, single-use plastic products, filled single-use plastic products or fishing gear containing plastic, other than persons carrying out	незалежно від використовуваної техніки продажу, в тому числі за допомогою дистанційних контрактів, як визначено у пункті (7) Статті 2 Директиви 2011/83/ЄУ Європейського Парламенту та Ради, а також розміщує на ринку цієї Держави-члена пластикову продукцію одноразового використання, наповнену пластикову продукцію одноразового використання або риболовне знаряддя, що містить пластик, крім осіб, які здійснюють риболовну діяльність, визначену в пункті (28) Статті 4 Регламенту (ЄУ) No 1380/2013 Європейського Парламенту та Ради; або (b) будь-яка фізична або юридична особа, яка зареєстрована в одній Державі-члені або в третій країні та професійно продає в іншій Державі-Члені безпосередньо приватним домогосподарствам або користувачам, відмінним від	управління відходами"	господарювання, що вводить в обіг продукцію, яку він виробляє або імпортує;			

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	fishing activities as defined in point (28) of Article 4 of Regulation (EU) No 1380/2013;	приватних домогосподарств, за допомогою дистанційних контрактів, визначених у пункті (7) Статті 2 Директиви 2011/83/EU, пластикову продукцію одноразового використання, наповнену пластикову продукцію одноразового використання або риболовні знаряддя, що містять пластик, крім осіб, які здійснюють риболовну діяльність, визначену у пункті (28) статті 4 Регламенту (EU) No 1380/2013;					
	(12) 'collection' means collection as defined in point 10 of Article 3 of Directive 2008/98/EC;	(12) "збирання" означає збирання, як визначено у пункті 10 Статті 3 Директиви 2008/98/EC;	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"	Partially / Частково збирання – діяльність, пов'язана з вилученням, накопиченням і зберіганням відходів суб'єктами господарювання у сфері управління	Прийняття поправок до 2 читання Проекту Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами", які узгоджують визначення із визначенням Директиви 2008/98/EC: збирання - діяльність з накопичення відходів, включаючи їх попереднє сортування та попереднє зберігання, з метою їх подальшого перевезення	Міндовкілля Екокомітет ВРУ	III квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
				відходами, включаючи сортування, з метою їх подальшого перевезення на об'єкти оброблення відходів;	на об'єкти оброблення відходів;		
	(13) 'separate collection' means separate collection as defined in point 11 of Article 3 of Directive 2008/98/EC;	(13) "роздільне збирання" означає роздільне збирання, як визначено у пункті 11 Статті 3 Директиви 2008/98/EC;	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"	Partially / Частково роздільне збирання – збирання відходів залежно від їх виду, характеристики та складу у спосіб, що сприятиме їх подальшому обробленню;	Прийняття поправок до 2 читання Проекту Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами", які узгоджують визначення із визначенням Директиви 2008/98/EC: роздільне збирання – збирання відходів окремо відповідно до їх виду, характеристики та складу у спосіб, що сприятиме їх подальшому специфічному обробленню;	Міндовкілля Екокомітет ВРУ	III квартал 2021
	(14) 'treatment' means treatment as defined in point 14 of Article 3 of Directive 2008/98/EC;	(14) "оброблення" означає оброблення, як визначено у пункті 14 Статті 3 Директиви 2008/98/EC;	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020	Fully / Повністю оброблення – операція з відновлення або	-	-	-

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
			"Про управління відходами"	видалення відходів, включаючи підготовку до них;			
	(15) 'packaging' means packaging as defined in point 1 of Article 3 of Directive 94/62/EC;	(15) "пакування" означає пакування, як визначено в пункті 1 Статті 3 Директиви 94/62/ЄС;	Проект Закону України 4028 від 05.02.2016 "Про упаковку та відходи упаковки"	Partially / Частково упаковка – виріб, виготовлений з будь-яких матеріалів та допоміжних засобів, який використовується для вміщення, захисту, збереження, переміщення, доставки та презентації товарів - від сировини до готових виробів, що надходять від виробника товарів в упаковці до користувача чи споживача;	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про пакування та відходи пакування": пакування - продукція, виготовлена з будь-яких матеріалів будь-якого походження, що використовується для зберігання, захисту, поводження, доставки та презентації товарів, від сировини до оброблених товарів, від виробника до користувача або споживача, а також предмети, які не підлягають поверненню, що використовуються для тих самих цілей	Міндовкілля Мінекономіки Мінекоінфраструктури	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(16) 'biodegradable plastic' means a plastic capable of undergoing physical, biological decomposition, such that it ultimately decomposes into carbon dioxide (CO ₂), biomass and water, and is, in accordance with European standards for packaging, recoverable through composting and anaerobic digestion;	(16) "біорозкладний пластик" означає пластик, здатний піддаватися фізичному, біологічному розкладанню, таким чином, що він в кінцевому підсумку розкладається на діоксид вуглецю (CO ₂), біомасу та воду, і, відповідно до європейських стандартів пакування, може бути відновлений шляхом компостування та анаеробного бродіння;	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021
	(17) 'port reception facilities' means port reception facilities as defined in point (e) of Article 2 of Directive 2000/59/EC;	(17) "портові приймальні споруди" означає портові приймальні споруди, як визначено у пункті (е) Статті 2 Директиви 2000/59/ЄС;	Наказ Міністерства Транспорту України №205 від 10.04.2001 "Про затвердження Правил реєстрації операцій зі шкідливими речовинами на судах, морських установках і в	Partially / Частково Приймальна споруда - споруда берегова, плавуча або їх поєднання у єдиній технологічній схемі, призначена для прийняття із суден шкідливих речовин або	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про портові об'єкти приймання відходів із суден" для транспозиції положень Директиви (EU) 2019/883 про портові приймальні споруди для доставки відходів із суден та внесення змін в Директиву 2010/65/EU та скасування Директиви 2000/59/ЄС	Міндовкілля Мінінфраструктури	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
			портах України"	сумішей, що містять такі шкідливі речовини, які можуть накопичуватися на суднах у процесі їхньої нормальної експлуатації, але не можуть бути кинуті із суден згідно з чинними міжнародними конвенціями або національними законодавствами держав, у водах яких судна здійснюють своє плавання			
	(18) 'tobacco products' means tobacco products as defined in point (4) of Article 2 of Directive 2014/40/EU.	(18) "тютюнові вироби" означає тютюнові вироби, як визначено у пункті (4) статті 2 Директиви 2014/40/EU.	Проект Закону 4358 від 10.11.2020 про внесення змін до деяких законів України щодо охорони	Fully / Повністю тютюнові вироби - вироби, які можуть бути спожиті та до складу яких входить, навіть частково, тютюн,	-	-	<u>01.06.2021 – прийнято за основу</u>

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
			здоров'я населення від шкідливого впливу тютюну	незалежно від того, чи є він генетично модифікований, чи ні;			
4	Consumption reduction 1. Member States shall take the necessary measures to achieve an ambitious and sustained reduction in the consumption of the single-use plastic products listed in Part A of the Annex, in line with the overall objectives of the Union's waste policy, in particular waste prevention, leading to a substantial reversal of increasing consumption trends. Those measures shall achieve a measurable quantitative reduction in the consumption of the single-use plastic products listed in Part A of the Annex on the territory of the Member State by 2026 compared to 2022.	Зниження споживання 1. Держави-члени вживають необхідних заходів для досягнення амбіційного та стійкого скорочення споживання пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині А Додатка, відповідно до загальних цілей політики Союзу щодо відходів, зокрема запобігання утворенню відходів, що призведе до суттєвого звороту зростаючих тенденцій споживання. Ці заходи повинні призвести до вимірюваного кількісного зменшення споживання пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині А Додатка, на території Держави-члена до 2026 року порівняно з 2022 роком.	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Внесення змін в Розділ II Додатка I до Наказу Міністерства Екології та Природних Ресурсів від 12.04.2019 "Про затвердження Методичних рекомендацій з розроблення регіональних планів управління відходами" для розширення переліку відходів, щодо яких потрібно надати опис поточного стану системи управління відходами в регіоні; 3. Врахування діяльності із	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III квартал 2021 - 2022

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	By 3 July 2021, Member States shall prepare a description of the measures which they have adopted pursuant to the first subparagraph, notify the description to the Commission and make it publicly available. Member States shall integrate the measures set out in the description into the plans or programmes referred to in Article 11 upon the first subsequent update of those plans or programmes in accordance with the relevant legislative acts of the Union governing those plans or programmes, or into any other programmes drawn up specifically for that purpose.	До 3 липня 2021 року Держави-члени готують опис заходів, які вони вжили згідно з першим підпараграфом, повідомляють про опис Комісію та роблять його загальнодоступним. Держави-члени інтегрують заходи, викладені в описі, до планів або програм, зазначених у Статті 11, під час першого подальшого оновлення цих планів чи програм відповідно до діючих законодавчих актів Союзу, що регулюють ці плани або програми, або в інші програми, розроблені спеціально для цієї мети.			запобігання утворенню та управління відходами пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині А Додатка цієї Директиви під час розроблення регіональних та місцевих планів запобігання утворенню та управління відходами		
	The measures may include national consumption reduction targets, measures ensuring that re-usable alternatives to the single-use plastic products listed in Part A of the Annex are made available at the point of sale to the final consumer, economic instruments such as instruments ensuring that those single-use	Заходи можуть включати національні цілі зменшення споживання, заходи, що забезпечують наявність багаторазових альтернатив пластиковій продукції одноразового використання, переліченої у Частині А Додатка, у місці продажу кінцевому споживачу,	Розпорядження КМУ від 8 листопада 2017 р. № 820-р "Про схвалення Національної стратегії управління відходами в	Non-correspondence / Невідповідність	1. Включення заходів для зменшення споживання пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині А Додатка до цієї Директиви та забезпечення наявності її альтернатив повторного використання в Національну стратегію	Кабінет Міністрів України Міндовкілля Екокомітет ВРУ Місцеві державні адміністрації Виконавчі органи місцевого самоврядування	III квартал 2021 - 2022

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	plastic products are not provided free of charge at the point of sale to the final consumer and agreements as referred to in Article 17(3). Member States may impose marketing restrictions in derogation from Article 18 of Directive 94/62/EC for the purposes of preventing such products from becoming litter in order to ensure that they are substituted with alternatives that are re-usable or do not contain plastic. The measures may vary depending on the environmental impact of those single-use plastic products over their life cycle, including when they become litter.	економічні інструменти, такі як інструменти, що гарантують, що ця пластикова продукція одноразового використання не розповсюджується безкоштовно у місці продажу кінцевому споживачеві, та угоди, як зазначено у Статті 17(3). Держави-члени можуть накласти ринкові обмеження, відступаючи від статті 18 Директиви 94/62/ЄС, з метою запобігання засміченності такою продукцією, щоб забезпечити її заміну альтернативами, які придатні для повторного використання або не містять пластику. Заходи можуть змінюватися залежно від впливу на довкілля цієї пластикової продукції одноразового використання протягом її життєвого циклу, зокрема, коли вона стає сміттям.	Україні до 2030 року"		управління відходами або розроблення Національної програми запобігання утворенню відходів; 2. Включення заходів для зменшення споживання пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині А Додатка до цієї Директиви та забезпечення наявності її альтернатив повторного використання під час розроблення регіональних та місцевих планів запобігання утворенню та управління відходами; 3. Прийняття поправок до 2 читання Проекту Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами", які узгоджують економічні інструменти із переліком відповідно до Директиви 2008/98/ЄС		
	Measures adopted pursuant to this paragraph shall be	Заходи, прийняті відповідно до цього параграфа, повинні	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту		III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	proportionate and non-discriminatory. Member States shall notify the Commission of those measures in accordance with Directive (EU) 2015/1535 of the European Parliament and of the Council where so required by that Directive.	бути пропорційними та недискримінаційними. Держави-члени повідомляють Комісію про ці заходи відповідно до Директиви (ЄУ) 2015/1535 Європейського Парламенту та Ради, коли цього вимагає ця Директива.			- закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення методики розрахунку та перевіряння скорочення споживання пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині А Додатка.	Міндовкілля Мінекономрозвитку	
	In order to comply with the first subparagraph of this paragraph, each Member State shall monitor the single-use plastic products listed in Part A of the Annex placed on the market and the reduction measures taken and shall report on progress made to the Commission in accordance with paragraph 2 of this Article and Article 13(1) with a view to the establishment of binding quantitative Union targets for consumption reduction.	Для дотримання першого підпараграфа цього параграфа кожна Держава-член контролює пластикову продукцію одноразового використання, перелічену у Частині А Додатка, що розміщується на ринку, та вжиті заходи щодо скорочення їх споживання, а також звітує про прогрес, досягнутий Комісією відповідно з пунктом 2 цієї статті та статтею 13(1) з метою встановлення обов'язкових цільових показників Союзу щодо скорочення споживання.					
	2. By 3 January 2021, the Commission shall adopt an implementing act laying down the methodology for the calculation and verification of	До 3 січня 2021 року Комісія приймає імплементаційний акт, що встановлює методологію для розрахунку та перевіряння					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	the ambitious and sustained reduction in the consumption of the single-use plastic products listed in Part A of the Annex. That implementing act shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 16(2).	амбіційного та стійкого скорочення споживання пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині А Додатка. Цей імплементаційний акт повинен бути прийнятий відповідно до регуляторної процедури з ретельним вивченням, зазначеної у Статті 16(2).					
5	Restrictions on placing on the market Member States shall prohibit the placing on the market of the single-use plastic products listed in Part B of the Annex and of products made from oxo-degradable plastic.	Обмеження щодо розміщення на ринку Держави-члени повинні заборонити розміщення на ринку пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині В Додатка, та продукції, виготовленої з оксорозкладного пластику.	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021
6	Product requirements 1. Member States shall ensure that single-use plastic products listed in Part C of the Annex that have caps and lids made of plastic may be placed on the market only if the caps and lids	Вимоги до продукції 1. Держави-члени забезпечують створення умов, щоб пластикова продукція одноразового використання, перелічена в Частині С Додатка, яка має ковпачки та	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III - IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	remain attached to the containers during the products' intended use stage.	кришки із пластику, розміщувалась на ринку лише у тому випадку, якщо ці ковпачки та кришки залишаються прикріпленими до контейнерів під час використання такої продукції за призначенням.					
	2. For the purposes of this Article, metal caps or lids with plastic seals shall not be considered to be made of plastic.	2. Для цілей цієї статті металеві ковпачки або кришки з пластиковими ущільнювачами не вважаються виготовленими з пластику.					
	3. By 3 October 2019, the Commission shall request the European standardisation organisations to develop harmonised standards relating to the requirement referred to in paragraph 1. Those standards shall in particular address the need to ensure the necessary strength, reliability and safety of beverage container closures, including those for carbonated drinks.	3. До 3 жовтня 2019 року Комісія звертається до європейських організацій із стандартизації з проханням розробити гармонізовані стандарти у відповідності до вимоги, викладеної в параграфі 1. Ці стандарти, зокрема, повинні врахувати потребу у забезпеченні необхідної міцності, надійності та безпеки засобів закриття контейнерів для напоїв, у тому числі для газованих напоїв.	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення національного стандарту, що гармонізований із відповідним стандартом ЄС	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III квартал 2021 - 2022
	4. From the date of publication of the references to harmonised	4. З дати публікації в Офіційному віснику					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	standards referred to in paragraph 3 in the Official Journal of the European Union, single-use plastic products referred to in paragraph 1 which are in conformity with those standards or parts thereof shall be presumed to be in conformity with the requirement laid down in paragraph 1.	Європейського Союзу посилань на гармонізовані стандарти, зазначені у параграфі 3, пластикова продукція одноразового використання, зазначена у параграфі 1, яка відповідає цим стандартам або частинам цих стандартів, вважатиметься такою, що відповідає вимогам, викладеним у параграфі 1.					
	5. With regard to beverage bottles listed in Part F of the Annex, each Member State shall ensure that: (a) from 2025, beverage bottles listed in Part F of the Annex which are manufactured from polyethylene terephthalate as the major component ('PET bottles') contain at least 25 % recycled plastic, calculated as an average for all PET bottles placed on the market on the territory of that Member State; and (b) from 2030, beverage bottles	5. Що стосується пляшок з напоями, перелічених у Частині F Додатка, кожна Держава-член повинна забезпечити, щоб: (а) з 2025 р. пляшки з напоями, перелічені в Частині F Додатка, які виготовляються з поліетилентерефталату як основного компонента ("ПЕТ-пляшки"), містили щонайменше 25% рецикльованого пластику, розрахованого як середнє значення для всіх ПЕТ-пляшок, що розміщуються на	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	listed in Part F of the Annex contain at least 30 % recycled plastic, calculated as an average for all such beverage bottles placed on the market on the territory of that Member State.	ринку на території цієї Держави-члена; і (b) з 2030 р. пляшки з напоями, перелічені в Частині F Додатка, містили щонайменше 30% рецикльованого пластику, розрахованого як середнє значення для всіх таких пляшок з напоями, розміщених на ринку на території цієї Держави-члена.					
	By 1 January 2022, the Commission shall adopt implementing acts laying down the rules for the calculation and verification of the targets established in the first subparagraph of this paragraph. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 16(2).	До 1 січня 2022 р. Комісія приймає імплементаційні акти, що встановлюють правила розрахунку та перевіряння цільових показників, встановлених у першому підпараграфі цього параграфа. Такі імплементаційні акти ухвалюються відповідно до регуляторної процедури з ретельним вивченням, зазначеної у Статті 16(2).	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення Правил розрахунку та перевіряння цільових показників з вмісту рецикльованого пластику у пляшках для напою відповідно до переліку Частини F Додатка	Міндовкілля Мінекономрозвитку КМУ	III квартал 2021 - 2022
7	Marking requirements 1. Member States shall ensure	Вимоги до маркування 1. Держави-члени	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	that each single-use plastic product listed in Part D of the Annex placed on the market bears a conspicuous, clearly legible and indelible marking on its packaging or on the product itself informing consumers of the following: (a) appropriate waste management options for the product or waste disposal means to be avoided for that product, in line with the waste hierarchy; and (b) the presence of plastics in the product and the resulting negative impact of littering or other inappropriate means of waste disposal of the product on the environment. The harmonised marking specifications shall be established by the Commission in accordance with paragraph 2.	забезпечують, щоб кожна пластикова продукція одноразового використання з переліку у Частині D Додатка, мала помітне, чітко розбірливе та незмивне маркування на пакованні або на самій продукції для інформування споживачів про наступне: (a) відповідні варіанти управління відходами продукції або методи видалення відходів, яких слід уникати для цієї продукції, відповідно до ієрархії у сфері відходів; і (b) наявність у продукції пластику та негативний вплив засмічення або інших невідповідних методів видалення відходів продукції на довкілля. Гармонізовані специфікації маркування встановлюються Комісією відповідно до параграфа 2.			впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення технічного регламенту маркування у відповідності до Імплементативного Регламенту (EU) 2020/2151 від 17 грудня 2020 про встановлення правил щодо гармонізованих специфікацій маркування пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині D Додатка до Директиви (EU) 2019/904 Європейського Парламенту та Ради про зменшення впливу деякої продукції одноразового використання на довкілля	Держпродспоживслужба	

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	2. By 3 July 2020, the Commission shall adopt an implementing act establishing harmonised specifications for the marking referred to in paragraph 1 that: (a) provide that the marking of single-use plastic products listed in points (1), (2) and (3) of Part D of the Annex shall be placed on the sales and grouped packaging of those products. Where multiple sales units are grouped at the point of purchase, each sales unit shall bear a marking on its packaging. The marking shall not be required for packaging with a surface area of less than 10 cm²; (b) provide that the marking of single-use plastic products listed in point (4) of Part D of the Annex shall be placed on the product itself; and (c) consider existing sectoral voluntary approaches and pay particular attention to the need	2. До 3 липня 2020 року Комісія приймає імплементаційний акт, що встановлює гармонізовані специфікації для маркування, зазначеного в частині 1, який: (а) передбачає, що маркування пластикової продукції одноразового використання, переліченої у пунктах (1), (2) та (3) Частини D Додатка, має розміщуватися на товарах та на пакуванні, що групує ці товари. Якщо декілька торгових одиниць згруповані в місці придбання, кожна торгова одиниця повинна мати маркування на своєму пакуванні. Маркування не потрібне для пакування з площею поверхні менше 10 см²; (b) передбачає, що маркування пластикової продукції одноразового використання, переліченої у пункті (4) Частини D Додатка, наноситься на сам виріб; і					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	to avoid information that misleads consumers. That implementing act shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 16(2).	(с) враховує існуючі галузеві добровільні методи та звертає особливу увагу на необхідність уникати інформації, яка вводить споживачів в оману. Цей імплементаційний акт повинен бути прийнятий відповідно до регуляторної процедури з ретельним вивченням, зазначеної у Статті 16(2).					
	3. The provisions of this Article concerning tobacco products are in addition to those laid down in Directive 2014/40/EU.	3. Положення цієї Статті щодо тютюнових виробів є додатковими до положень, викладених у Директиві 2014/40/EU.					
8	Extended producer responsibility 1. Member States shall ensure that extended producer responsibility schemes are established for all single-use plastic products listed in Part E of the Annex which are placed on the market of the Member State, in accordance with	Розширена відповідальність виробника 1. Держави-члени забезпечують встановлення схем розширеної відповідальності виробника для всієї пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Частині Е Додатка, яка розміщується на ринку Держави-члена,	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Articles 8 and 8a of Directive 2008/98/EC.	відповідно до статей 8 та 8а Директиви 2008/98/ЄС.					
	2. Member States shall ensure that the producers of the single-use plastic products listed in Section I of Part E of the Annex to this Directive cover the costs pursuant to the extended producer responsibility provisions in Directives 2008/98/EC and 94/62/EC and, insofar as not already included, cover the following costs: (a) the costs of the awareness raising measures referred to in Article 10 of this Directive regarding those products; (b) the costs of waste collection for those products that are discarded in public collection systems, including the infrastructure and its operation, and the subsequent transport and treatment of that waste; and (c) the costs of cleaning up litter resulting from those products	2. Держави-члени забезпечують, щоб виробники пластикової продукції одноразового використання, переліченої в Розділі I Частини E Додатка до цієї Директиви, покривали витрати відповідно до положень про розширену відповідальність виробника в Директивах 2008/98/ЄС та 94/62/ЄС і, якщо вони ще не включені, покривали наступні витрати: (a) витрати на заходи з підвищення обізнаності щодо цієї продукції, зазначені у Статті 10 цієї Директиви; (b) витрати на збирання відходів цієї продукції, які викидаються в системи публічного збирання, включаючи відповідну інфраструктуру та її функціонування, а також подальше транспортування та оброблення цих відходів; і	Проект Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"	Partially / Частково: 1. <i>Ризик встановлення податку замість виконання обов'язків з розширеної відповідальності виробника;</i> 2. <i>Загальні умови для виробників продукції, щодо якої запроваджується розширена відповідальність виробника окремими законами;</i> 3. <i>Відсутність вимог щодо покриття</i>	1. Прийняття поправок до 2 читання Проекту Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами", які узгоджують умови з розширеної відповідальності виробника із положеннями Директиви 2008/98/ЄС; 2. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про пакування та відходи пакування"; 3. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 4. Розроблення Правил розрахування витрат на прибирання засміченості пластикової продукції одноразового використання та на	Міндовкілля Екокомітет ВРУ Мінекономрозвитку у Мінфін	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	and the subsequent transport and treatment of that litter.	(с) витрати на прибирання засміченості, що виникає з такої продукції, і подальше транспортування та оброблення цього сміття.		витрат на прибирання засміченості, що виникає через неналежне управління відходами продукції, та подальше перевезення та оброблення такого сміття	подальше перевезення та оброблення такого сміття.		
	3. Member States shall ensure that the producers of the single-use plastic products listed in Sections II and III of Part E of the Annex cover at least the following costs: (a) the costs of the awareness raising measures referred to in Article 10 regarding those products; (b) the costs of cleaning up litter resulting from those products and the subsequent transport and treatment of that litter; and (c) the costs of data gathering and reporting in accordance with point (c) of Article 8a(1) of Directive 2008/98/EC.	3. Держави-члени забезпечують, щоб виробники пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Розділах II та III Частини Е Додатка, покривали принаймні такі витрати: (а) витрати на заходи з підвищення обізнаності щодо цієї продукції, зазначені у Статті 10; (б) витрати на прибирання засміченості, що виникає через цю продукцію, і подальше транспортування та оброблення цього сміття; і (с) витрати на збір даних та звітування відповідно до пункту (с) Статті 8а(1) Директиви 2008/98/ЄС.					
	With regard to the single-use plastic products listed in Section	Що стосується пластикової продукції одноразового					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	III of Part E of the Annex to this Directive, Member States shall ensure that the producers cover, in addition, the costs of waste collection for those products that are discarded in public collection systems, including the infrastructure and its operation, and the subsequent transport and treatment of that waste. The costs may include the setting up of specific infrastructure for the waste collection for those products, such as appropriate waste receptacles in common litter hotspots.	використання, переліченої у Розділі III Частини Е Додатка до цієї Директиви, Держави-члени забезпечують умови, за яких виробники покривають, крім того, витрати на збирання відходів цієї продукції, які викидаються в системи публічного збирання, включаючи інфраструктуру та її функціонування, а також подальше перевезення та оброблення цих відходів. Такі витрати можуть включати створення спеціальної інфраструктури для збирання відходів цієї продукції, такої як відповідні урни для відходів у "гарячих точках" засміченості в місцях загального користування.					
	4. The costs to be covered referred to in paragraphs 2 and 3 shall not exceed the costs that are necessary to provide the services referred to therein in a cost-efficient way and shall be established in a transparent way between the actors concerned. The costs of cleaning up litter	4. Витрати, що підлягають покриттю, згадані в параграфах 2 та 3, не повинні перевищувати витрат, необхідних для надання визначених у цих параграфах послуг економічно ефективним способом, і повинні бути встановлені у					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	shall be limited to activities undertaken by public authorities or on their behalf. The calculation methodology shall be developed in a way that allows for the costs of cleaning up litter to be established in a proportionate way. To minimise administrative costs, Member States may determine financial contributions towards the costs of cleaning up litter by setting appropriate multiannual fixed amounts. The Commission shall publish guidelines for criteria, in consultation with Member States, on the costs of cleaning up litter referred to in paragraphs 2 and 3.	прозорий спосіб між залученими суб'єктами. Витрати на прибирання сміття обмежуються діяльністю, що здійснюється органами публічної влади або від їх імені. Методика розрахунку повинна бути розроблена таким чином, що дозволяє пропорційно встановлювати витрати на прибирання сміття. Щоб мінімізувати адміністративні витрати, Держави-члени можуть визначати фінансові внески для покриття витрат на прибирання сміття шляхом встановлення відповідних багаторічних фіксованих сум. Комісія, консультуючись з Державами-членами, публікує керівні настанови щодо критеріїв визначення витрат на прибирання сміття, зазначених у параграфах 2 та 3.					
	5. Member States shall define in a clear way the roles and responsibilities of all relevant	5. Держави-члени повинні чітко визначити ролі та відповідальність усіх					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	actors involved. With regard to packaging, those roles and responsibilities shall be defined in line with Directive 94/62/EC.	відповідних залучених суб'єктів. Що стосується пакування, ці ролі та обов'язки повинні бути визначені відповідно до Директиви 94/62/ЄС.					
	6. Each Member State shall allow the producers established in another Member State and placing products on its market to appoint a legal or natural person established on its territory as an authorised representative for the purposes of fulfilling the obligations of a producer related to extended producer responsibility schemes on its territory.	6. Кожна Держава-член дозволяє виробникам, зареєстрованим в іншій Державі-члені, що розміщують продукцію на ринку такої Держави-члена, призначати зареєстровану на її території юридичну або фізичну особу уповноваженим представником для цілей виконання зобов'язань виробника, пов'язаних із системами розширеної відповідальності виробника, що діють на її території.					
	7. Each Member State shall ensure that a producer established on its territory, which sells single-use plastic products listed in Part E of the Annex and fishing gear containing plastic in another Member State in which it is not established, appoints an	7. Кожна Держава-член повинна забезпечити, щоб виробник, зареєстрований на її території, який продає пластикову продукцію одноразового використання, перелічену в Частині Е Додатка, та риболовне знаряддя, що містить пластик,					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	authorised representative in that other Member State. The authorised representative shall be the person responsible for fulfilling the obligations of that producer pursuant to this Directive on the territory of that other Member State.	в іншій Державі-члені, в якій він не зареєстрований, призначив уповноваженого представника в такій іншій Державі-члені. Уповноваженим представником є особа, відповідальна за виконання зобов'язань цього виробника відповідно до цієї Директиви на території такої іншої Держави-члена.					
	8. Member States shall ensure that extended producer responsibility schemes are established for fishing gear containing plastic placed on the market of the Member State, in accordance with Articles 8 and 8a of Directive 2008/98/EC. Member States that have marine waters as defined in point 1 of Article 3 of Directive 2008/56/EC shall set a national minimum annual collection rate of waste fishing gear containing plastic for recycling. Member States shall monitor	8. Держави-члени забезпечують встановлення схем розширеної відповідальності виробника щодо риболовного знаряддя, що містить пластик, яке розміщується на ринку Держави-члена, відповідно до Статей 8 та 8а Директиви 2008/98/ЄС. Держави-члени, які мають морські води, як визначено у пункті 1 Статті 3 Директиви 2008/56/ЄС, встановлюють національний цільовий показник мінімального щорічного збирання відходів					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	fishing gear containing plastic placed on the market of the Member State as well as waste fishing gear containing plastic collected and shall report to the Commission in accordance with Article 13(1) of this Directive with a view to the establishment of binding quantitative Union collection targets.	риболовного знаряддя, що містить пластик, для рециклінгу. Держави-члени моніторять риболовне знаряддя, що містить пластик, яке розміщується на ринку Держави-члена, а також збирання відходів риболовного знаряддя, що містить пластик, і звітують Комісії відповідно до Статті 13(1) цієї Директиви з метою встановлення обов'язкових цільових показників збирання в Союзі.					
	9. With regard to the extended producer responsibility schemes established pursuant to paragraph 8 of this Article, Member States shall ensure that the producers of fishing gear containing plastic cover the costs of the separate collection of waste fishing gear containing plastic that has been delivered to adequate port reception facilities in accordance with Directive (EU) 2019/883 or to	9. Що стосується схем розширеної відповідальності виробника, встановлених відповідно до частини 8 цієї Статті, Держави-члени забезпечують, щоб виробники риболовного знаряддя, що містить пластик, покривали витрати на роздільне збирання відходів риболовного знаряддя, що містить пластик, яке було доставлено на належні	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про портові об'єкти приймання відходів із суден" для транспозиції положень Директиви (EU)	Міндовкілля Мінекономрозвитку у Мінінфраструктурі	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	other equivalent collection systems that fall outside the scope of that Directive and the costs of its subsequent transport and treatment. The producers shall also cover the costs of the awareness raising measures referred to in Article 10 regarding fishing gear containing plastic. The requirements laid down in this paragraph supplement the requirements applicable to waste from fishing vessels in Union law on port reception facilities. Without prejudice to technical measures laid down in Council Regulation (EC) No 850/98, the Commission shall request the European standardisation organisations to develop harmonised standards relating to the circular design of fishing gear to encourage preparing for re-use and facilitate recyclability at end of life.	портові приймальні споруди відповідно до Директиви (ЄУ) 2019/883 або до інших еквівалентних систем збирання, які не входять у сферу дії зазначеної Директиви, та витрати на їх подальше транспортування та оброблення. Виробники також покривають витрати на заходи з підвищення обізнаності щодо риболовного знаряддя, що містить пластик, відповідно до Статті 10. Вимоги, викладені в цьому пункті, доповнюють вимоги, що застосовуються до відходів риболовецьких суден у законодавстві Союзу про портові приймальні споруди. Без шкоди технічним заходам, викладеним у Регламенті Ради (ЄС) No 850/98, Комісія вимагає від європейських організацій з стандартизації розробити гармонізовані стандарти, що стосуються циркулярної конструкції риболовного знаряддя, щоб			2019/883 про портові приймальні споруди для доставки відходів із суден та внесення змін в Директиву 2010/65/EU та скасування Директиви 2000/59/ЄС; 3. Розроблення національного стандарту, що гармонізований із відповідним стандартом ЄС		

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
		заохотити підготовлення до повторного використання та полегшити можливість рециклінгу в кінці його життя.					
9	Separate collection 1. Member States shall take the necessary measures to ensure the separate collection for recycling: (a) by 2025, of an amount of waste single-use plastic products listed in Part F of the Annex equal to 77 % of such single-use plastic products placed on the market in a given year by weight; (b) by 2029, of an amount of waste single-use plastic products listed in Part F of the Annex equal to 90 % of such single-use plastic products placed on the market in a given year by weight.	Роздільне збирання 1. Держави-члени вживають необхідних заходів для забезпечення роздільного збирання для рециклінгу: (a) до 2025 р. кількості відходів пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині F Додатка, що дорівнює 77% такої пластикової продукції одноразового використання, що розміщується на ринку у певному році за вагою; (b) до 2029 р. кількості відходів пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині F Додатка, що дорівнює 90% такої пластикової продукції одноразового використання, що розміщується на ринку у певному році за вагою.	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Single-use plastic products listed in Part F of the Annex placed on the market in a Member State may be deemed to be equal to the amount of waste generated from such products, including as litter, in the same year in that Member State.	Пластикова продукція одноразового використання з переліку у Частині F Додатка, що розміщується на ринку в Державі-члені, може вважатися рівною кількості відходів, що утворюється з такої продукції, включаючи сміття, у тому ж році в цій Державі-члені.					
	In order to achieve that objective, Member States may inter alia: (a) establish deposit-refund schemes; (b) establish separate collection targets for relevant extended producer responsibility schemes. The first subparagraph shall apply without prejudice to point (a) of Article 10(3) of Directive 2008/98/EC.	Для досягнення цієї мети Держави-члени можуть, серед іншого: (a) встановити системи заставного повернення; (b) встановити цільові показники роздільного збирання для відповідних систем розширеної відповідальності виробника. Перший підпункт застосовується без шкоди для пункту (a) Статті 10(3) Директиви 2008/98/ЄС.					
	2. The Commission shall facilitate the exchange of information and sharing of best	2. Комісія сприяє обміну інформацією та обміну передовим досвідом між	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	practices among Member States on the appropriate measures to meet the targets laid down in paragraph 1, inter alia, on deposit-refund schemes. The Commission shall make the results of such exchange of information and sharing of best practices publicly available.	Державами-членами щодо відповідних заходів для досягнення цілей, встановлених у параграфі 1, зокрема, щодо систем заставного повернення. Комісія робить результати такого обміну інформацією та обміну передовим досвідом загальнодоступними.					
	3. By 3 July 2020, the Commission shall adopt an implementing act laying down the methodology for the calculation and verification of the separate collection targets laid down in paragraph 1 of this Article. That implementing act shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 16(2).	3. До 3 липня 2020 року Комісія приймає імплементаційний акт, що встановлює методологію розрахунку та перевіряння цільових показників роздільного збирання, встановлених у параграфі 1 цієї Статті. Цей імплементаційний акт повинен бути прийнятий відповідно до регуляторної процедури з ретельним вивченням, зазначеної у Статті 16(2).	Absent / Відсутнє	-	1. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"; 2. Розроблення Правил розрахунку та перевіряння цільових показників роздільного збирання пластикової продукції одноразового використання з переліку Частини F Додатка	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021
10	Awareness raising measures Member States shall take measures to inform consumers and to incentivise responsible	Заходи підвищення обізнаності Держави-члени вживають заходів для інформування	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / <i>Стаття Директиви ЄС</i>	Text of the provision in English / <i>Текст положення англійською</i>	Translation into Ukrainian / <i>Переклад українською</i>	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / <i>Законодавство України (в т.ч. проекту)</i>	Level of correspondence / <i>Рівень відповідності</i>	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / <i>Потреба у змінах законодавства України</i>	Responsible institution(s) / <i>Відповідальний(ні) орган(и)</i>	Timetable for transposition / <i>Термін транспозиції</i>
	consumer behaviour, in order to reduce litter from products covered by this Directive, and shall take measures to inform consumers of the single-use plastic products listed in Part G of the Annex and users of fishing gear containing plastic about the following: (a) the availability of re-usable alternatives, re-use systems and waste management options for those single-use plastic products and for fishing gear containing plastic as well as best practices in sound waste management carried out in accordance with Article 13 of Directive 2008/98/EC; (b) the impact of littering and other inappropriate waste disposal of those single-use plastic products and of fishing gear containing plastic on the environment, in particular on the marine environment; and (c) the impact of inappropriate means of waste disposal of	споживачів та стимулювання відповідальної поведінки споживачів з метою зменшення кількості сміття від продукції, на яку поширюється дія цієї Директиви, та вживають заходів для інформування споживачів про пластикову продукцію одноразового використання з переліку в Частині G Додатка, та користувачів риболовного знаряддя, що містить пластик, про наступне: (а) наявність альтернатив, що повторно використовуються, систем повторного використання та варіантів управління відходами цієї пластикової продукції одноразового використання та риболовного знаряддя, що містить пластик, а також найкращі практики раціонального управління відходами, що здійснюються відповідно до Статті 13 Директиви 2008/98/ЄС; (b) вплив засміченості та			продукції одноразового використання на довкілля"		

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	those single-use plastic products on the sewer network.	іншого неналежного видалення відходів такої пластикової продукції одноразового використання та риболовного знаряддя, що містить пластик, на довкілля, зокрема на морське середовище; і (с) вплив неналежних методів видалення відходів цієї пластикової продукції одноразового використання на каналізаційну мережу.					
11	Coordination of measures Without prejudice to the first subparagraph of Article 4(1) of this Directive, each Member State shall ensure that the measures taken to transpose and implement this Directive form an integral part of and are consistent with its programmes of measures established in accordance with Article 13 of Directive 2008/56/EC for those Member States that have marine waters, the programmes of measures established in	Координація заходів Без шкоди першому підпараграфу Статті 4(1) цієї Директиви кожна Держава-член забезпечує, щоб заходи, вжиті для транспонування та імплементації цієї Директиви, були невід'ємною частиною та відповідали її програмам заходів, встановленим відповідно до Статті 13 Директиви 2008/56/EC для тих Держав-членів, у яких є морські води, програмам заходів, встановленим	1. Директива 2008/56/EC - проєкт Морської природоохоронної стратегії України; 2. Директива 2000/60/EC - відсутнє; 3. Директива 2008/98/EC - Проект	Директива 2008/98/EC - Повністю	1. Внесення змін в Розділ II Додатка I до Наказу Міністерства Екології та Природних Ресурсів від 12.04.2019 "Про затвердження Методичних рекомендацій з розроблення регіональних планів управління відходами" для розширення переліку відходів, щодо яких потрібно надати опис поточного стану системи управління відходами в регіоні;	Міндовкілля Мінекономрозвитку у Мінінфраструктур и Місцеві державні адміністрації Виконавчі органи місцевого самоврядування	III квартал 2021 - 2022

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	accordance with Article 11 of Directive 2000/60/EC, waste management plans and waste prevention programmes established in accordance with Articles 28 and 29 of Directive 2008/98/EC and the waste reception and handling plans established under Directive (EU) 2019/883.	відповідно до Статті 11 Директиви 2000/60/ЄС, планам управління відходами та програмам запобігання утворенню відходів, розробленим відповідно до Статей 28 та 29 Директиви 2008/98/ЄС та планам приймання та поводження з відходами, встановленими Директивою (EU) 2019/883.	Закону України 2207-1-д від 04.06.2020 "Про управління відходами"; 4. Директива (EU) 2019/883 - відсутнє		2. Врахування діяльності із запобігання утворенню та управління відходами пластикової продукції одноразового використання з Додатка цієї Директиви під час розроблення регіональних та місцевих планів запобігання утворенню та управління відходами; 3. Розроблення Національного плану дій для досягнення та підтримання доброго екологічного стану Азовського і Чорного морів на період 2022 - 2027 рр.; 4. Розроблення проекту закону для транспонування положень Директиви № 2000/60/ЄС про встановлення рамок діяльності Співтовариства у сфері водної політики зі змінами і доповненнями, внесеними Рішенням № 2455/2001/ЄС і Директивою		

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
					2009/31/ ЄС; 5. Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про портові об'єкти приймання відходів із суден" для транспозиції положень Директиви (EU) 2019/883 про портові приймальні споруди для доставки відходів із суден та внесення змін в Директиву 2010/65/EU та скасування Директиви 2000/59/EC		
	The measures that Member States take to transpose and implement Articles 4 to 9 of this Directive shall comply with Union food law to ensure that food hygiene and food safety are not compromised. Member States shall encourage the use of sustainable alternatives to single-use plastic where possible for materials intended to come into contact with food.	Заходи, які Держави-члени вживають для транспонування та імплементації статей 4 - 9 цієї Директиви, повинні відповідати законодавству Союзу про харчові продукти, щоб гарантувати, що гігієна та безпека харчових продуктів не порушуються. Держави-члени заохочують використання сталих альтернатив пластику одноразового використання, де це можливо, для матеріалів, які призначені	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку у МОЗ Держпродспоживслужба	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
		мати контакт з продуктами харчування.					
12	Specifications and guidelines on single-use plastic products In order to determine whether a food container is to be considered as a single-use plastic product for the purposes of this Directive, in addition to the criteria listed in the Annex as regards food containers, its tendency to become litter, due to its volume or size, in particular single-serve portions, shall play a decisive role.	Специфікації та керівні настанови щодо пластикової продукції одноразового використання Для того, щоб визначити, чи слід розглядати контейнер для харчових продуктів як пластикову продукцію одноразового використання у визначенні цієї Директиви, на додаток до критеріїв, перелічених у Додатку щодо харчових контейнерів, його тенденція до засмічення через свій обсяг або розмір, зокрема для одноразових порцій, має відігравати вирішальну роль.	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку	III – IV квартал 2021
	By 3 July 2020, the Commission shall publish guidelines, in consultation with Member States, including examples of what is to be considered a single-use plastic product for the purposes of this Directive, as appropriate.	До 3 липня 2020 року Комісія, консультуючись з Державами-членами, опублікує керівні принципи, включаючи доречні приклади того, що вважатиметься пластиковою продукцією одноразового використання для цілей цієї Директиви.	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
13	Information systems and reporting 1. Member States shall, for each calendar year, report to the Commission the following: (a) data on single-use plastic products listed in Part A of the Annex that have been placed on the market of the Member State each year, to demonstrate the consumption reduction in accordance with Article 4(1); (b) information on the measures taken by the Member State for the purposes of Article 4(1); (c) data on single-use plastic products listed in Part F of the Annex that have been separately collected in the Member State each year, to demonstrate the attainment of the separate collection targets in accordance with Article 9(1); (d) data on fishing gear containing plastic placed on the market and on waste fishing	Інформаційні системи та звітність 1. Держави-члени повинні за кожен календарний рік звітувати Комісії про наступне: (a) дані про пластикову продукцію одноразового використання з переліку Частини А Додатка, яка щороку розміщується на ринку Держави-члена, для висвітлення зменшення споживання відповідно до Статті 4(1); (b) інформацію про заходи, вжиті Державою-членом для досягнення цілей статті 4(1); (c) дані про пластикову продукцію одноразового використання з переліку Частини F Додатка, яка збирається щороку в Державі-члені роздільно для висвітлення досягнення цільових показників роздільного збирання відповідно до Статті 9(1);	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	gear collected in the Member State each year; (e) information on recycled content in beverage bottles listed in Part F of the Annex to demonstrate the attainment of the targets laid down in Article 6(5); and (f) data on the post-consumption waste of single-use plastic products listed in Section III of Part E of the Annex that has been collected in accordance with Article 8(3).	(d) дані про риболовне знаряддя, що містить пластик, яке розміщується на ринку, та про відходи риболовного знаряддя, що збирається в Державі-члені, щороку; (e) інформацію про вміст рецикльованого матеріалу у пляшках для напоїв з переліку у Частині F Додатка для висвітлення досягнення цільових показників, встановлених у Статті 6(5); і (f) дані про відходи використання пластикової продукції з переліку у Розділі III Частини E Додатка, які були зібрані відповідно до Статті 8(3).					
	Member States shall report the data and information electronically within 18 months of the end of the reporting year for which they were collected. The data and information shall be reported in the format established by the Commission	Держави-члени повідомляють дані та інформацію в електронному вигляді протягом 18 місяців після закінчення звітного року, за який вони були зібрані. Дані та інформація повідомляються у форматі, встановленому					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	in accordance with paragraph 4 of this Article. The first reporting period shall be the calendar year 2022, with the exception of points (e) and (f) of the first subparagraph for which the first reporting period shall be the calendar year 2023.	Комісією відповідно до параграфа 4 цієї Статті. Першим звітним періодом є календарний 2022 рік, за винятком пунктів (e) та (f) першої частини, для яких першим звітним періодом є календарний 2023 рік.					
	2. The data and information reported by Member States in accordance with this Article shall be accompanied by a quality check report. The data and information shall be reported in the format established by the Commission in accordance with paragraph 4.	2. Дані та інформація, що повідомляються Державами-членами відповідно до цієї Статті, повинні супроводжуватися звітом про перевіряння якості. Дані та інформація повідомляються у форматі, встановленому Комісією відповідно до параграфа 4.					
	3. The Commission shall review the data and information reported in accordance with this Article and publish a report on the results of its review. The report shall assess the organisation of the collection of the data and information, the sources of data and information and the methodology used in Member States as well as the	3. Комісія розглядає дані та інформацію, повідомлені відповідно до цієї Статті, та публікує звіт про результати такого розгляду. Звіт повинен оцінювати організацію збирання даних та інформації, джерела даних та інформації та методологію, що використовується у Державах-членах, а також повноту,					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	completeness, reliability, timeliness and consistency of that data and information. The assessment may include specific recommendations for improvement. The report shall be drawn up after the first reporting of the data and information by the Member States and thereafter at the intervals envisaged in Article 12(3c) of Directive 94/62/EC.	надійність, своєчасність та послідовність цих даних та інформації. Оцінювання може включати конкретні рекомендації щодо вдосконалення. Звіт повинен бути складений після першого звітування даних та інформації Державами-членами, а потім через інтервали, передбачені у Статті 12(3с) Директиви 94/62/ЄС.					
	4. By 3 January 2021, the Commission shall adopt implementing acts laying down the format for reporting data and information in accordance with points (a) and (b) of paragraph 1 and with paragraph 2 of this Article.	4. До 3 січня 2021 року Комісія приймає імплементаційні акти, що встановлюють формат подання даних та інформації відповідно до пунктів (а) та (b) параграфу 1 та відповідно до параграфу 2 цієї Статті.					
	By 3 July 2020, the Commission shall adopt implementing acts laying down the format for reporting data in accordance with points (c) and (d) of paragraph 1 and with paragraph 2 of this Article.	До 3 липня 2020 року Комісія приймає імплементаційні акти, що встановлюють формат подання даних відповідно до пунктів (с) та (d) параграфу 1 та відповідно до параграфу 2 цієї Статті.					
		До 1 січня 2022 року Комісія					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	By 1 January 2022, the Commission shall adopt implementing acts laying down the format for reporting data and information in accordance with points (e) and (f) of paragraph 1 and with paragraph 2 of this Article. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 16(2). The format developed according to Article 12 of Directive 94/62/EC shall be taken into consideration.	приймає імплементаційні акти, що встановлюють формат подання даних та інформації відповідно до пунктів (е) та (ф) параграфу 1 та відповідно до параграфу 2 цієї Статті. Ці імплементаційні акти приймаються відповідно до регуляторної процедури з ретельним вивченням, зазначеної у Статті 16(2). Повинен бути врахований формат, розроблений відповідно до Статті 12 Директиви 94/62/ЄС.					
14	Penalties Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of national provisions adopted pursuant to this Directive and shall take all measures necessary to ensure that they are implemented. The penalties provided for shall be effective, proportionate and dissuasive. Member States shall, by 3 July 2021, notify the	Штрафні санкції Держави-члени встановлюють правила про штрафні санкції, що застосовуються за порушення національних положень, прийнятих відповідно до цієї Директиви, та вживають усіх заходів, необхідних для забезпечення їх виконання. Передбачені штрафні санкції повинні бути ефективними, пропорційними	Статті 52 та 82 Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122)	Partially / Частково	Перегляд рівнів штрафних санкцій для наділення їх характеристиками ефективності, пропорційності та стримування	Міндовкілля Мнекономрозвитку у Мінфін КМУ	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Commission of those rules and those measures and shall notify it of any subsequent amendment affecting them.	та стримуючими. До 3 липня 2021 року Держави-члени повідомляють Комісію про ці правила та ці заходи та повідомляють її про будь-які подальші зміни, що впливають на них.					
15	Evaluation and review 1. The Commission shall carry out an evaluation of this Directive by 3 July 2027. The evaluation shall be based on the information available in accordance with Article 13. Member States shall provide the Commission with any additional information necessary for the purposes of the evaluation and the preparation of the report referred to in paragraph 2 of this Article. 2. The Commission shall submit a report on the main findings of the evaluation carried out in accordance with paragraph 1 to the European Parliament, the Council and the European Economic and Social	Оцінювання та перегляд 1. Комісія проводить оцінювання цієї Директиви до 3 липня 2027 року. Оцінювання базується на інформації, доступній відповідно до Статті 13. Держави-члени надають Комісії будь-яку додаткову інформацію, необхідну для цілей оцінювання та підготовки звіту, зазначеного у параграфі 2 цієї Статті. 2. Комісія подає звіт про основні висновки оцінювання, проведеного відповідно до параграфа 1, Європейському парламенту, Раді та Європейському економічному та соціальному комітету. У	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Committee. The report shall be accompanied by a legislative proposal, if appropriate. That proposal shall, if appropriate, set binding quantitative consumption reduction targets and set binding collection rates for waste fishing gear.	разі доцільності звіт повинен супроводжуватися законодавчою пропозицією. Ця пропозиція, за необхідності, встановлює обов'язкові кількісні цільові показники зменшення споживання та встановлює обов'язкові норми збирання відходів риболовецького спорядження.					
	3. The report shall include: (a) an assessment of the need to review the Annex listing single-use plastic products, including as regards caps and lids made of plastic which are used for glass and metal beverage containers; (b) a study of the feasibility of establishing binding collection rates for waste fishing gear and binding quantitative Union targets for the consumption reduction of, in particular, single-use plastic products listed in Part A of the Annex, taking into account consumption levels	3. Звіт повинен містити: (а) оцінювання необхідності перегляду Додатка із переліком пластикової продукції одноразового використання, зокрема щодо ковпачків та кришок із пластику, які використовуються для скляних та металевих контейнерів для напоїв; (б) дослідження доцільності встановлення обов'язкових норм збирання відходів риболовного знаряддя та встановлення кількісних цільових показників Союзу					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	and already achieved reductions in Member States; (c) an assessment of the change in materials used in the single-use plastic products covered by this Directive as well as of new consumption patterns and business models based on re-usable alternatives; this shall, wherever possible, include an overall life cycle analysis to assess the environmental impact of such products and their alternatives; and (d) an assessment of the scientific and technical progress concerning criteria or a standard for biodegradability in the marine environment applicable to single-use plastic products within the scope of this Directive and their single-use substitutes which ensure full decomposition into carbon dioxide (CO₂), biomass and water within a timescale short enough for the plastics not to be harmful to marine life and not to lead to an	щодо зменшення споживання, зокрема, пластикової продукції одноразового використання з переліку у Частині А Додатка, з урахуванням рівня споживання та вже досягнутого зменшення у Державах-членах; (с) оцінювання зміни матеріалів, що використовуються у пластиковій продукції одноразового використання, на яку поширюється дія цієї Директиви, а також нових моделей споживання та бізнес-моделей, заснованих на альтернативах повторного використання; це, де можливо, включає загальний аналіз життєвого циклу для оцінювання впливу такої продукції та їх альтернатив на довкілля; і (d) оцінювання науково-технічного прогресу щодо критеріїв або стандарту біологічного розкладання в					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	accumulation of plastics in the environment.	морському середовищі, що застосовуються до пластикової продукції одноразового використання, яка входить в сферу дії цієї Директиви, та її одноразових замінників, що забезпечують повне розкладання на вуглекислий газ (CO ₂), біомасу і воду протягом досить короткого часу, щоб пластики не шкодили морському життю і не призводили до накопичення пластика у довкіллі.					
	4. As part of the evaluation carried out pursuant to paragraph 1, the Commission shall review the measures taken under this Directive as regards single-use plastic products listed in Section III of Part E of the Annex and shall submit a report on the main findings. The report shall also consider the options for binding measures for the reduction of the post-consumption waste of single-use plastic products listed in Section III of Part E of the	4. В рамках оцінювання, проведеного згідно з параграфом 1, Комісія розглядає заходи, вжиті відповідно до цієї Директиви щодо пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Розділі III Частини Е Додатка, та подає звіт про основні висновки. У звіті також розглядаються варіанти обов'язкових заходів для зменшення відходів споживання пластикової продукції одноразового					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Annex, including the possibility of setting binding collection rates for that post-consumption waste. The report shall, if appropriate, be accompanied by a legislative proposal.	використання з переліку у Розділі III Частини Е Додатка, включаючи можливість встановлення обов'язкових норм збирання відходів споживання. За необхідності до звіту додається законодавча пропозиція.					
16	Committee procedure 1. The Commission shall be assisted by the Committee established by Article 39 of Directive 2008/98/EC. That committee shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011. 2. Where reference is made to this paragraph, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 shall apply. Where the committee delivers no opinion, the Commission shall not adopt the draft implementing act and the third subparagraph of Article 5(4) of Regulation (EU) No 182/2011 shall apply.	Процедура із залученням Комітету 1. Комісії допомагає Комітет, визначений в Статті 39 Директиви 2008/98/ЄС. Таким комітетом має бути комітет в рамках визначення Регламенту (ЄУ) No 182/2011. 2. У разі посилання на цей параграф, застосовується Стаття 5 Регламенту (ЄУ) No 182/2011. Якщо комітет не надає висновку, Комісія не приймає проект імплементаційного акта, і застосовується третій підпараграф Статті 5(4) Регламенту (ЄУ) No 182/2011.	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
17	Transposition 1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 3 July 2021. They shall immediately inform the Commission thereof. However, the Member States shall apply the measures necessary to comply with: - Article 5 from 3 July 2021, - Article 6(1) from 3 July 2024, - Article 7(1) from 3 July 2021, - Article 8 by 31 December 2024 but, in relation to extended producer responsibility schemes established before 4 July 2018 and in relation to single-use plastic products listed in Section III of Part E of the Annex, by 5 January 2023. When Member States adopt the measures referred to in this paragraph, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of	Транспозиція 1. Держави-члени повинні ввести в дію закони, регламенти та підзаконні акти, необхідні для дотримання цієї Директиви, до 3 липня 2021 року. Вони негайно інформують про це Комісію. Однак Держави-члени застосовують заходи, необхідні для дотримання: - Статті 5 - з 3 липня 2021 року, - Статті 6(1) - з 3 липня 2024 р., - Статті 7(1) - з 3 липня 2021 р., - Статті 8 - до 31 грудня 2024 року, але стосовно схем розширеної відповідальності виробника, встановлених до 4 липня 2018 року, та стосовно пластикової продукції одноразового використання, переліченої у Розділі III Частини Е Додатка, - до 5 січня 2023 року. Коли Держави-члени	Вказані положення Директиви не підлягають імплементції				

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.	приймають заходи, зазначені у цьому параграфі, вони повинні містити посилання на цю Директиву або супроводжуватися таким посиланням у випадку їх офіційного опублікування. Методи здійснення такого посилання встановлюють Держави-члени.					
	2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main measures of national law which they adopt in the field covered by this Directive.	2. Держави-члени надають Комісії текст основних положень національного законодавства, який вони ухвалюють у сфері, охопленій цією Директивою.					
	3. Provided that the waste management targets and objectives set out in Articles 4 and 8 are achieved, Member States may transpose the provisions set out in Articles 4(1) and 8(1) and (8), except as regards single-use plastic products listed in Section III of Part E of the Annex, by means of agreements between the competent authorities and the economic sectors concerned.	3. За умови досягнення цільових показників та цілей управління відходами, визначених у Статтях 4 та 8, Держави-члени можуть транспонувати положення, викладені у Статтях 4(1) та 8(1) та (8), за винятком випадків, що стосуються пластикової продукції одноразового використання з переліку у Розділі III Частини Е Додатка, за допомогою угод між компетентними органами					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Such agreements shall meet the following requirements: (a) agreements shall be enforceable; (b) agreements need to specify objectives with the corresponding deadlines; (c) agreements shall be published in the national official journal or an official document equally accessible to the public and transmitted to the Commission; (d) the results achieved under an agreement shall be monitored regularly, reported to the competent authorities and to the Commission and made available to the public under the conditions set out in the agreement; (e) the competent authorities shall make provisions to examine the progress reached under an agreement; and	та відповідними галузями економіки. Такі угоди повинні відповідати наступним вимогам: (a) угоди мають підлягати обов'язковому виконанню; (b) угоди повинні визначати цілі з відповідними термінами їх досягнення; (c) угоди публікуються в національному офіційному журналі або офіційному документі, однаково доступному для громадськості та переданому Комісії; (d) результати, досягнуті в рамках угоди, повинні регулярно моніторитись, повідомлятися компетентним органам та Комісії та надаватися громадськості на умовах, встановлених угодою; (e) компетентні органи повинні передбачити перевіряння					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(f) in case of non-compliance with an agreement Member States shall implement the relevant provisions of this Directive by legislative, regulatory or administrative measures.	прогресу, досягнутого за домовленістю; і (f) у разі невиконання угоди Держави-члени впроваджують відповідні положення цієї Директиви шляхом законодавчих, регуляторних або адміністративних заходів.					
18	Entry into force This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.	Набрання чинності Ця Директива набирає чинності на двадцятий день після її публікації в Офіційному Віснику Європейського Союзу.	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				
19	Addressees This Directive is addressed to the Member States.	Адресати Ця Директива адресована Державам-членам.	Вказані положення Директиви не підлягають імплементації				
	ANNEX PART A Single-use plastic products covered by Article 4 on consumption reduction (1) Cups for beverages, including their covers and lids;	ДОДАТКИ ЧАСТИНА А Пластикові продукти одноразового використання, охоплені Статтею 4 щодо скорочення споживання	Absent / Відсутнє	-	Розроблення нового нормативно-правового акту - закону "Про зменшення впливу пластикової продукції одноразового використання на довкілля"	Міндовкілля Мінекономрозвитку у Держпродспоживслужба	III – IV квартал 2021

Article of the EU Directive <i>/</i> Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English <i>/</i> Текст положення англійською	Translation into Ukrainian <i>/</i> Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) <i>/</i> Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence <i>/</i> Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation <i>/</i> Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) <i>/</i> Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition <i>/</i> Термін транспозиції
	(2) Food containers, i.e. receptacles such as boxes, with or without a cover, used to contain food which: (a) is intended for immediate consumption, either on-the-spot or take-away, (b) is typically consumed from the receptacle, and (c) is ready to be consumed without any further preparation, such as cooking, boiling or heating, including food containers used for fast food or other meal ready for immediate consumption, except beverage containers, plates and packets and wrappers containing food.	(1) Стакани для напоїв, включаючи їх кришки; (2) Контейнери для харчових продуктів, тобто ємності, такі як коробки, з кришкою або без неї, використовувані для зберігання харчових продуктів, які: (a) призначені для негайного споживання як на місці, так і навинос, (b) зазвичай споживаються з такої ємності, і (c) готові до вживання без будь-якої подальшої підготовки такої, як кулінарія, кип'ятіння або нагрівання, включаючи харчові контейнери, що використовуються для "швидкої їжі" або інших продуктів, готових до негайного споживання, крім контейнерів для напоїв, тарілок та пакетів та обгортки, що містять харчові продукти.					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	PART B Single-use plastic products covered by Article 5 on restrictions on placing on the market (1) Cotton bud sticks, except if they fall within the scope of Council Directive 90/385/EEC or Council Directive 93/42/EEC; (2) Cutlery (forks, knives, spoons, chopsticks); (3) Plates; (4) Straws, except if they fall within the scope of Directive 90/385/EEC or Directive 93/42/EEC; (5) Beverage stirrers; (6) Sticks to be attached to and to support balloons, except balloons for industrial or other professional uses and applications that are not distributed to consumers, including the mechanisms of	ЧАСТИНА В Пластикова продукція одноразового використання, охоплена Статтею 5 щодо обмежень розміщення на ринку (1) Палички ватні бавовняні, за винятком випадків, коли вони підпадають під сферу дії Директиви Ради 90/385/ЄЕС або Директиви Ради 93/42/ЄЕС; (2) Столові прибори (виделки, ножі, ложки, палички); (3) Тарілки; (4) Соломинки, за винятком випадків, коли вони підпадають під сферу дії Директиви 90/385/ЄЕС або Директиви 93/42/ЄЕС; (5) Мішалки для напоїв; (6) Палички, що прикріплюються до повітряних кульок та підтримують їх, за винятком повітряних кульок					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	such sticks; (7) Food containers made of expanded polystyrene, i.e. receptacles such as boxes, with or without a cover, used to contain food which: (a) is intended for immediate consumption, either on-the-spot or take-away, (b) is typically consumed from the receptacle, and (c) is ready to be consumed without any further preparation, such as cooking, boiling or heating, including food containers used for fast food or other meal ready for immediate consumption, except beverage containers, plates and packets and wrappers containing food; (8) Beverage containers made of expanded polystyrene, including their caps and lids; (9) Cups for beverages made of expanded polystyrene, including their covers and lids.	для промислового чи іншого професійного використання та застосування, які не розповсюджуються споживачам, включаючи механізми таких паличок; (7) Харчові контейнери з пінополістиролу, тобто ємності, такі як коробки, з кришкою або без неї, використовувані для зберігання продуктів харчування, що: (a) призначені для негайного споживання як на місці, так і на винос, (b) зазвичай споживаються з такої ємності, і (c) готові до споживання без будь-якої подальшої підготовки, такої як кулінарія, кип'ятіння або нагрівання, включаючи харчові контейнери, що використовуються для "швидкої їжі" або інших продуктів, готових до					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
		негайного споживання, крім контейнерів для напоїв, тарілок та пакетів та обгортки, що містять харчові продукти; (8) Контейнери для напоїв з пінополістиролу, включаючи ковпачки та кришки; (9) Стакани для напоїв з пінополістиролу, включаючи кришки.					
	PART C Single-use plastic products covered by Article 6(1) to (4) on product requirements Beverage containers with a capacity of up to three litres, i.e. receptacles used to contain liquid, such as beverage bottles including their caps and lids and composite beverage packaging including their caps and lids, but not: (a) glass or metal beverage containers that have caps and lids made from plastic,	ЧАСТИНА С Пластикова продукція одноразового використання, охоплена Статтею 6(1) - (4) щодо вимог до продукції Контейнери для напоїв об'ємом до трьох літрів, тобто ємності, що містять рідину, такі як пляшки з напоями, включаючи ковпачки та кришки, а також композитне пакування для напоїв, включаючи ковпачки та кришки, але не					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(b) beverage containers intended and used for food for special medical purposes as defined in point (g) of Article 2 of Regulation (EU) No 609/2013 of the European Parliament and of the Council (3) that is in liquid form.	(а) скляні або металеві контейнери для напоїв, які мають ковпачки та кришки з пластику, (b) контейнери для напоїв, призначені та використовувані для харчових продуктів спеціального медичного призначення, як визначено у пункті (g) Статті 2 Регламенту (ЄУ) № 609/2013 Європейського Парламенту та Ради, що у рідкій формі.					
	PART D Single-use plastic products covered by Article 7 on marking requirements (1) Sanitary towels (pads), tampons and tampon applicators; (2) Wet wipes, i.e. pre-wetted personal care and domestic wipes; (3) Tobacco products with filters and filters marketed for use in	ЧАСТИНА D Пластиковая продукция одноразового використання, охваченная Статьей 7 щодо вимог до маркування (1) Гігієнічні рушники (прокладки), тампони та аплікатори для тампонів; (2) Вологі серветки, тобто попередньо зволожені серветки для особистого догляду та побутові серветки;					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	combination with tobacco products; (4) Cups for beverages.	(3) Тютюнові вироби з фільтрами та фільтри, що продаються для використання в поєднанні з тютюновими виробами; (4) Стакани для напоїв.					
	PART E I. Single-use plastic products covered by Article 8(2) on extended producer responsibility (1) Food containers, i.e. receptacles such as boxes, with or without a cover, used to contain food which: (a) is intended for immediate consumption, either on-the-spot or take-away, (b) is typically consumed from the receptacle, and (c) is ready to be consumed without any further preparation, such as cooking, boiling or	ЧАСТИНА Е І. Пластичова продукція одноразового використання, на яку поширюється дія Статті 8(2) про розширену відповідальність виробника (1) Харчові контейнери, тобто ємності, такі як коробки, з кришкою або без неї, використовувані для зберігання харчових продуктів, що: (a) призначені для негайного споживання на місці або на винос, (b) зазвичай споживаються з такої ємності, і					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	heating, including food containers used for fast food or other meal ready for immediate consumption, except beverage containers, plates and packets and wrappers containing food; (2) Packets and wrappers made from flexible material containing food that is intended for immediate consumption from the packet or wrapper without any further preparation; (3) Beverage containers with a capacity of up to three litres, i.e. receptacles used to contain liquid such as beverage bottles including their caps and lids and composite beverage packaging including their caps and lids, but not glass or metal beverage containers that have caps and lids made from plastic; (4) Cups for beverages, including their covers and lids; (5) Lightweight plastic carrier bags as defined in point 1c of Article 3 of Directive 94/62/EC.	(с) готові до споживання без будь-якої подальшої підготовки, такої як кулінарія, кип'ятіння або нагрівання, включаючи харчові контейнери, що використовуються для "швидкої їжі" або інших продуктів, готових до негайного споживання, крім контейнерів для напоїв, тарілок та пакетів та обгортки, що містять харчові продукти; (2) Пакети та обгортки, виготовлені з гнучкого матеріалу, що містять харчові продукти, призначені для негайного вживання з пакета чи обгортки без подальшої підготовки; (3) Контейнери для напоїв об'ємом до трьох літрів, тобто ємності, що містять рідину, такі як пляшки з напоями, включаючи ковпачки та кришки, а також композитне пакування для напоїв, включаючи ковпачки та кришки, але не скляні або					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
		металеві контейнери для напоїв, які мають ковпачки та кришки з пластику; (4) Стакани для напоїв, включаючи кришки; (5) Легкі пластикові пакети у визначенні пункту 1с Статті 3 Директиви 94/62/ЄС.					
	II. Single-use plastic products covered by Article 8(3) on extended producer responsibility (1) Wet wipes, i.e. pre-wetted personal care and domestic wipes; (2) Balloons, except balloons for industrial or other professional uses and applications that are not distributed to consumers.	II. Пластикові продукти одноразового використання, охоплені Статтею 8 (3) про розширену відповідальність виробника (1) Вологі серветки, тобто попередньо зволожені засоби особистої гігієни та побутові серветки; (2) Повітряні кульки, за винятком повітряних кульок для промислового чи іншого професійного використання та застосування, які не розповсюджуються серед споживачів.					
	III. Other single-use plastic products covered by Article	III. Інша пластикова продукція одноразового					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	8(3) on extended producer responsibility Tobacco products with filters and filters marketed for use in combination with tobacco products.	використання, на яку поширюється дія Статті 8(3) про розширену відповідальність виробника Тютюнові вироби з фільтрами та фільтри, що продаються для використання у поєднанні з тютюновими виробами.					
	PART F Single-use plastic products covered by Article 9 on separate collection and by Article 6(5) on product requirements Beverage bottles with a capacity of up to three litres, including their caps and lids, but not: (a) glass or metal beverage bottles that have caps and lids made from plastic, (b) beverage bottles intended and used for food for special medical purposes as defined in point (g) of Article 2 of	ЧАСТИНА F Пластикова продукція одноразового використання, охоплена Статтею 9 про роздільне збирання та Статтею 6 (5) про вимоги до продукції Пляшки для напоїв об'ємом до трьох літрів, включаючи ковпачки та кришки, але не: (a) скляні або металеві пляшки для напоїв, які мають ковпачки та кришки з пластику, (b) пляшки для напоїв, призначені та використовувані для харчових продуктів спеціального медичного					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекти)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	Regulation (EU) No 609/2013 that is in liquid form.	призначення, як визначено у пункті (g) Статті 2 Регламенту (EU) No 609/2013, що у рідкій формі.					
	PART G Single-use plastic products covered by Article 10 on awareness raising (1) Food containers, i.e. receptacles such as boxes, with or without a cover, used to contain food which: (a) is intended for immediate consumption, either on-the-spot or take-away, (b) is typically consumed from the receptacle, and (c) is ready to be consumed without any further preparation, such as cooking, boiling or heating, including food containers used for fast food or other meal ready for immediate consumption, except beverage containers, plates and packets	ЧАСТИНА G Пластикова продукція одноразового використання, охоплена Статтею 10 про підвищення обізнаності (1) Харчові контейнери, тобто ємності, такі як коробки, з кришкою або без неї, використовувані для зберігання харчових продуктів, що: (a) призначені для негайного споживання на місці або на винос, (b) зазвичай споживаються з такої ємності, і (c) готові до споживання без будь-якої подальшої підготовки, такої як кулінарія, кип'ятіння або нагрівання, включаючи харчові					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	and wrappers containing food; (2) Packets and wrappers made from flexible material containing food that is intended for immediate consumption from the packet or wrapper without any further preparation; (3) Beverage containers with a capacity of up to three litres, i.e. receptacles used to contain liquid such as beverage bottles including their caps and lids and composite beverage packaging including their caps and lids, but not glass or metal beverage containers that have caps and lids made from plastic; (4) Cups for beverages, including their covers and lids; (5) Tobacco products with filters and filters marketed for use in combination with tobacco products; (6) Wet wipes, i.e. pre-wetted personal care and domestic wipes;	контейнери, що використовуються для "швидкої їжі" або інших продуктів, готових до негайного споживання, крім контейнерів для напоїв, тарілок та пакетів та обгортки, що містять харчові продукти; (2) Пакети та обгортки, виготовлені з гнучкого матеріалу, що містять харчові продукти, призначені для негайного вживання з пакета чи обгортки без подальшої підготовки; (3) Контейнери для напоїв об'ємом до трьох літрів, тобто ємності, що містять рідину, такі як пляшки з напоями, включаючи ковпачки та кришки, а також композитне пакування для напоїв, включаючи ковпачки та кришки, але не скляні або металеві контейнери для напоїв, які мають ковпачки та кришки з пластику; (4) Стакани для напоїв,					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision in English / Текст положення англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine (including draft legislation) / Законодавство України (в т.ч. проекту)	Level of correspondence / Рівень відповідності	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) / Відповідальний(ні) орган(и)	Timetable for transposition / Термін транспозиції
	(7) Balloons, except balloons for industrial or other professional uses and applications that are not distributed to consumers; (8) Lightweight plastic carrier bags as defined in point 1c of Article 3 of Directive 94/62/EC; (9) Sanitary towels (pads), tampons and tampon applicators.	включаючи кришки; (5) Тютюнові вироби з фільтрами та фільтри, що продаються для використання в поєднанні з тютюновими виробами; (6) Вологі серветки, тобто попередньо зволожені засоби особистої гігієни та побутові серветки; (7) Повітряні кульки, за винятком повітряних кульок для промислового чи іншого професійного використання та застосування, які не розповсюджуються серед споживачів; (8) Легкі пластикові пакети у визначенні пункту 1с Статті 3 Директиви 94/62/ЄС; (9) Гігієнічні рушники (прокладки), тампони та аплікатори для тампонів.					